



**Ski Association
of Hokkaido**

The 6th SAA Cup GS Race

Asahikawa, Hokkaido



**WOMEN GIANT SLALOM
OFFICIAL RESULTS**

JURY:			TECHNICAL DATA	
FIS TD	Kanzaki Nobuhiko	[JPN]	NAME OF COURSE	Shirakaba course
REFEREE	Narumi Kurisu	[JPN]	START	570m
CHIEF OF RACE	Kenichi Takahashi	[JPN]	FINISH	280m
			VERTICAL DROP	290m
			FIS-HOMOLOG. No.	12327/01/17

1st RUN			2nd RUN		
COURSE SETTER	Yusuke Tamagawa	[JPN]	COURSE SETTER	Masanobu Amino	[JPN]
FORE RUNNER - A -	Sora Matsuoka	[JPN]	FORE RUNNER - A -	Sora Matsuoka	[JPN]
FORE RUNNER - B -	Yamato Ishikawa	[JPN]	FORE RUNNER - B -	Yamato Ishikawa	[JPN]
FORE RUNNER - C -	Shion Matsuzawa	[JPN]	FORE RUNNER - C -	Shion Matsuzawa	[JPN]
FORE RUNNER - D -	Shion Imamura	[JPN]	FORE RUNNER - D -	Shion Imamura	[JPN]
FORE RUNNER - E -	Reina Ogawa	[JPN]	FORE RUNNER - E -	Reina Ogawa	[JPN]

NUMBER OF GATES	37 (35)	START TIME	8:45	NUMBER OF GATES	39 (36)	START TIME	11:35
WEATHER	Cloudy	SNOW	Soft	WEATHER	Cloudy	SNOW	Soft
START/FINISH TEMP.			-10.0°C / -8.0°C	START/FINISH TEMP.			-9.0°C / -7.0°C

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	YEAR OF BIRTH	TIME 1st RUN	TIME 2nd RUN	TOTAL TIME	F=1010	
								NAT	RACE POINT
1	3	308009	OSHIKIRI Aoi	JPN 00	53.49	56.87	1:50.36		0.00
2	5	308315	HIRACHI Kanako	JPN 03	54.19	57.12	1:51.31		8.69
3	15	308377	KAYA Misaki	JPN 04	54.00	57.46	1:51.46		10.07
4	4	308124	MATSUI Mei	JPN 01	54.10	57.81	1:51.91		14.19
5	6	308314	AMANO Hikari	JPN 03	54.29	58.39	1:52.68		21.23
6	10	308493	MASUDA Sakura	JPN 05	54.89	58.15	1:53.04		24.53
7	18	308492	HORIKAWA Nao	JPN 05	55.18	58.43	1:53.61		29.74
8	1	308415	ASAHI Miina	JPN 04	54.78	58.88	1:53.66		30.20
9	12	305824	MURAMATSU Akiko	JPN 81	54.83	58.89	1:53.72		30.75
10	9	308462	YAMADA Yuka	JPN 05	55.94	57.87	1:53.81		31.57
11	13	308418	NOGUCHI Miori	JPN 04	55.30	58.55	1:53.85		31.94
12	19	308469	FURUNO Sana	JPN 05	55.71	58.79	1:54.50		37.89
13	16	307905	NAKANO Yuka	JPN 99	55.96	58.91	1:54.87		41.27
14	8	308468	AGARI Miharū	JPN 05	56.48	59.17	1:55.65		48.41
15	7	307554	HARA Asuka	JPN 95	56.25	59.49	1:55.74		49.24

23/01/2022 / Kamui Ski Links

6659

GL8 / 1

DATA PROCESSING by S E I K O

TIMING by S E I K O



JAPAN AIRLINES



北海道エネルギー





**Ski Association
of Hokkaido**

The 6th SAA Cup GS Race

Asahikawa, Hokkaido



PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	YEAR OF BIRTH	TIME		TOTAL TIME	F=1010 RACE POINT
						1st RUN	2nd RUN		
16	23	308499	FUKUMOTO Riko	JPN	05	57.51	58.68	1:56.19	53.36
17	2	308318	NUNOME Akari	JPN	03	54.86	1:01.38	1:56.24	53.81
18	14	308221	MURATA Hikari	JPN	02	54.99	1:01.62	1:56.61	57.20
19	21	307963	OZAKI Arisa	JPN	99	56.90	59.92	1:56.82	59.12
20	25	308461	HORIE Yuki	JPN	05	57.50	59.35	1:56.85	59.40
21	17	308488	SEKIGUCHI Azumi	JPN	05	56.81	1:00.67	1:57.48	65.16
22	22	308460	KOBAYASHI Kaede	JPN	05	56.19	1:02.73	1:58.92	78.34
23	31	308120	TAKAHASHI Maho	JPN	01	57.49	1:03.36	2:00.85	96.00
24	26	308332	KODAMA Masumi	JPN	99	1:01.21	1:03.59	2:04.80	132.15
25	27	308464	TSUTSUI Miri	JPN	05	1:03.78	1:08.67	2:12.45	202.16
26	30	308504	SUZUKI Rina	JPN	05	1:07.61	1:09.94	2:17.55	248.84
27	28	308351	KOBAYASHI Hina	JPN	00	1:10.94	1:12.36	2:23.30	301.46
DID NOT START			[1st RUN]	2					
	24	308320	MATSUURA Miku	JPN	03				
	29	308506	OHNISHI Aoi	JPN	05				
DID NOT FINISH			[1st RUN]	1					
	20	308398	OKADA Karin	JPN	04				
DISQUALIFIED			[1st RUN]	0					
NOT PERMITTED TO START			[1st RUN]	0					
DID NOT START			[2nd RUN]	0					
DID NOT FINISH			[2nd RUN]	1					
	11	306936	UEDA Satsuki	JPN	91				
DISQUALIFIED			[2nd RUN]	0					
NOT PERMITTED TO START			[2nd RUN]	0					

FIS TD Kanzaki Nobuhiko [JPN]

23/01/2022 / Kamui Ski Links

6659

GL8 / 2

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO



JAPAN AIRLINES

あたらしいを、あたりまえに
J:COM

北海道エネルギー





**Ski Association
of Hokkaido**

The 6th SAA Cup GS Race

Asahikawa, Hokkaido



WOMEN GIANT SLALOM
PENALTY CALCULATION

THE BEST 10 AFTER FINISH

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS	BEST 5	RACE POINTS
1	3	308009	OSHIKIRI Aoi	JPN	52.42	52.42	0.00
2	5	308315	HIRACHI Kanako	JPN	66.39	66.39	8.69
3	15	308377	KAYA Misaki	JPN	59.62	59.62	10.07
4	4	308124	MATSUI Mei	JPN	75.06		
5	6	308314	AMANO Hikari	JPN	73.62		
6	10	308493	MASUDA Sakura	JPN	66.17	66.17	24.53
7	18	308492	HORIKAWA Nao	JPN	113.33		
8	1	308415	ASAHI Miina	JPN	73.50		
9	12	305824	MURAMATSU Akiko	JPN	72.17	72.17	30.75
10	9	308462	YAMADA Yuka	JPN	82.33		

THE BEST 5 AT START

RACE RESULT	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS
1	3	308009	OSHIKIRI Aoi	JPN	52.42
3	15	308377	KAYA Misaki	JPN	59.62
18	14	308221	MURATA Hikari	JPN	65.33
6	10	308493	MASUDA Sakura	JPN	66.17
2	5	308315	HIRACHI Kanako	JPN	66.39

TOTALS:	
FIS Points of Best 5 at Start (B)	309.93
FIS Points of Best at Finish in Top 10 (A)	316.77
Race Points of Corresponding Competitors (C)	74.04
Calculated Penalty (A+B-C)/10=>	55.266
Rounded	55.27
Category Adder	3.00
Calculated Penalty	58.27
Penalty Applied	58.27

FIS TD Kanzaki Nobuhiko

[JPN]

23/01/2022 / Kamui Ski Links

6659

GL9 / 1

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO



JAPAN AIRLINES

あたらしいを、あたりまえに

J:COM

北海道エネルギー



Timing & Data Technical Report Alpine

Location	Kamui	Category	FIS -	
Nation	JPN	Competition	Giant Slalom (GS)	Season
Event name	The 6th SAA Cup Alpine GS Race	Gender	Women	Competition Codex
Competition Date	23.01.22			2022 6659

TIMING DEVICES	Brand/Company	Model	Serial No	Homologation No
System A Timer (at finish)	SEIKO	CT-500	SMZD1025	SEI.084T.11
System B Timer (at finish)	SEIKO	CT-400	R300493	SEI.002T.11
Timer A Start (if used)	-			
Timer B Start (if used)	-			
Start Device	SEIKO	SG900	1022	SEI.S93.14
Start Clock / Beep	-			
Finish Cell A	SEIKO	PBU-900	1028	SEI.L98.16
Finish Cell B	SEIKO	PBU-1000	1047	SEI.L99.16
Photo Finish A	-			
Photo Finish B	-			

TIMING SUPPORT DEVICES	Brand/Company	Model	Specifications
Video finish	-		

Result software	Software company	Software name/version
	SEIKO	Ver 5.3

Connection to start	System A	System B	Voice connection
	Cable	Cable	Cable

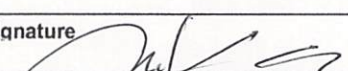
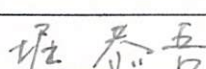
SYNCHRONIZATION	System A (at finish)	System B (at finish)	Hand
Synchronization time	07:45:00		07:45:00
Synchronization confirmation	07:46:00.194	07:46:00.194	

TIMING <small>Time of day (TOD) expressed in precision used for net time calculations equal to the precision of the timing device.</small>	1st Run			2nd Run		
	System A	System B	Hand	System A	System B	Hand
Start TOD First	08:44:57.065	08:44:57.069	08:44:57.174	11:34:57.578	11:34:57.600	11:34:57.563
Finish TOD First	08:45:51.852	08:45:51.892	08:45:51.964	11:36:09.946	11:36:09.959	11:36:09.838
Net Time System A / BIB First	00:54.78 1			01:12.36 28		
Start TOD Last	09:00:57.357	09:00:57.363	09:00:57.403	11:49:58.615	11:49:58.639	11:49:58.495
Finish TOD Last	09:01:54.851	09:01:54.857	09:01:54.893	11:50:55.492	11:50:55.510	11:50:55.378
Net Time System A / BIB Last	00:57.49 31			00:56.87 3		
Net Time System A / BIB Best	00:53.49 3			00:56.87 3		

Were all results from system A?	Yes	<input checked="" type="checkbox"/>	X	No		
---------------------------------	-----	-------------------------------------	---	----	--	--

Comments run 1	Comments run 2
----------------	----------------

We certify that the timing and calculations of this event adhered to the FIS rules.	Yes	<input checked="" type="checkbox"/>	X	No	
---	-----	-------------------------------------	---	----	--

Technical Delegate	Chief of Timing and Calculation	Timing Company
Name/Nation Nobuhiko Kanzaki (JPN)	Name/Nation Hori kyogo (JPN)	Company SAA
TD Number 878	Telephone +81-166-63-2857	Name/Nation Onodera toshio (JPN)
	Email info@kyokuren.jp	Telephone +81-166-63-2857
		Email info@kyokuren.jp
Signature 	Signature 	



Ski Association
of Hokkaido

第6回 旭川スキー連盟杯GS競技大会

北海道旭川市



女子 大回転
公式成績表

(日本人のみ)

ジュリー 技術代表	神崎 信彦	[JPN]	テクニカルデータ コース名	白樺コース
主審	栗栖 成美	[北海道]	スタート地点	570m
競技委員長	高橋 健一	[北海道]	フィニッシュ地点	280m
			標高差	290m
			ホモロゲーションNo.	SAJ04-GS-121/02

1本目 コースセッター	玉川 祐介	[北海道]	2本目 コースセッター	網野 正信	[北海道]
前走者 - A -	松岡 青空	[北海道]	前走者 - A -	松岡 青空	[北海道]
前走者 - B -	石川 大和	[北海道]	前走者 - B -	石川 大和	[北海道]
前走者 - C -	松澤 汐音	[北海道]	前走者 - C -	松澤 汐音	[北海道]
前走者 - D -	今村 心温	[北海道]	前走者 - D -	今村 心温	[北海道]
前走者 - E -	小川 伶奈	[北海道]	前走者 - E -	小川 伶奈	[北海道]

旗門数	37(35)	スタート時間	8:45	旗門数	39(36)	スタート時間	11:35
天候	くもり	雪質	ソフト	天候	くもり	雪質	ソフト
スタート/フィニッシュ気温	-10.0℃ / -8.0℃			スタート/フィニッシュ気温	-9.0℃ / -7.0℃		

順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名		1本目 時間	2本目 時間	合計 時間	F=1010 レース ポイント
1	3	03012657	押切 葵	学連	日本大学	00	53.49	56.87	1:50.36	0.00
2	5	03017319	平地 佳奈子	北海道	札幌第一高校	03	54.19	57.12	1:51.31	8.69
3	15	03019008	嘉屋 美咲	北海道	東海大学付属札幌高校	04	54.00	57.46	1:51.46	10.07
4	4	03014667	松井 芽	学連	日本女子体育大学	01	54.10	57.81	1:51.91	14.19
5	6	03017025	天野 ひかり	北海道	札幌第一高校	03	54.29	58.39	1:52.68	21.23
6	10	03019935	増田 さくら	北海道	旭川明成高校	05	54.89	58.15	1:53.04	24.53
7	18	03019207	堀川 七桜	北海道	旭川明成高校	05	55.18	58.43	1:53.61	29.74
8	1	03018666	朝日 美依奈	北海道	旭川明成高校	04	54.78	58.88	1:53.66	30.20
9	12	03004152	村松 晶子	北海道	札幌アルペンスキースポーツ少	81	54.83	58.89	1:53.72	30.75
10	9	03019024	山田 悠可	北海道	東海大学付属札幌高校	05	55.94	57.87	1:53.81	31.57
11	13	03018640	野口 実央梨	北海道	旭川東高校	04	55.30	58.55	1:53.85	31.94
12	19	03020260	古野 紗奈	北海道	札幌第一高校	05	55.71	58.79	1:54.50	37.89
13	16	03010608	中野 佑香	学連	法政大学	99	55.96	58.91	1:54.87	41.27
14	8	03020259	上利 美晴	北海道	北海学園札幌高校	05	56.48	59.17	1:55.65	48.41
15	7	03007835	原 杏沙花	神奈川	K-LINE SKI CLUB	95	56.25	59.49	1:55.74	49.24

2022/01/23 / カムイスキーリンクス

5130

GL8 / 1

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO



JAPAN AIRLINES



北海道エネルギー





Ski Association
of Hokkaido

第6回 旭川スキー連盟杯GS競技大会

北海道旭川市



順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名		1本目 時間	2本目 時間	合計 時間	F=1010 レース ポイント
16	23	03020252	福本 莉子	北海道	札幌啓成高校	05	57.51	58.68	1:56.19	53.36
17	2	03017302	布目 朱理	北海道	旭川明成高校	03	54.86	1:01.38	1:56.24	53.81
18	14	03017583	村田 ひかり	学連	関西学院大学	02	54.99	1:01.62	1:56.61	57.20
19	21	03010169	尾崎 有咲	学連	北見工業大学	99	56.90	59.92	1:56.82	59.12
20	25	03022723	堀江 柚季	北海道	東海大学付属札幌高校	05	57.50	59.35	1:56.85	59.40
21	17	03020287	関口 愛摘実	北海道	北海学園札幌高校	05	56.81	1:00.67	1:57.48	65.16
22	22	03019274	小林 楓	北海道	東海大学付属札幌高校	05	56.19	1:02.73	1:58.92	78.34
23	31	03014643	高橋 真帆	北海道	サンアップレメントパークスキー	01	57.49	1:03.36	2:00.85	96.00
24	26	03023150	兒玉 茉純	兵庫	小代SC	99	1:01.21	1:03.59	2:04.80	132.15
25	27	03023997	筒井 美璃	北海道	札幌第一高校	05	1:03.78	1:08.67	2:12.45	202.16
26	30	03022079	鈴木 里奈	北海道	室蘭清水丘高校	05	1:07.61	1:09.94	2:17.55	248.84
27	28	03023407	小林 日向	学連	北海道大学	00	1:10.94	1:12.36	2:23.30	301.46
DID NOT START				[1st RUN]	2					
	24	03020184	松浦 実育	北海道	恵庭南高校	03				
	29	03020285	大西 藍生	北海道	札幌北高校	05				
DID NOT FINISH				[1st RUN]	1					
	20	03018810	岡田 花梨	北海道	札幌第一高校	04				
DISQUALIFIED				[1st RUN]	0					
NOT PERMITTED TO START				[1st RUN]	0					
DID NOT START				[2nd RUN]	0					
DID NOT FINISH				[2nd RUN]	1					
	11	03004034	上田 阜	北海道	ダイヤモンドダスト スキークラブ	91				
DISQUALIFIED				[2nd RUN]	0					
NOT PERMITTED TO START				[2nd RUN]	0					

技術代表 神崎 信彦

[JPN]

2022/01/23 / カムイスキーリンクス

5130

GL8 / 2

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO



JAPAN AIRLINES

あたらしいを、あたりまえに
J:COM

北海道エネルギー





Ski Association
of Hokkaido

第6回 旭川スキー連盟杯GS競技大会

北海道旭川市



女子 大回転
ペナルティーポイント計算表

(日本人のみ)

フィニッシュ時の上位10名

順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名		S A J ポイント	上位5 ポイント	レース ポイント
1	3	03012657	押切 葵	学連	日本大学	00	12.91	12.91	0.00
2	5	03017319	平地 佳奈子	北海道	札幌第一高校	03	22.21	22.21	8.69
3	15	03019008	嘉屋 美咲	北海道	東海大学附属札幌高校	04	30.64	30.64	10.07
4	4	03014667	松井 芽	学連	日本女子体育大学	01	48.20		
5	6	03017025	天野 ひかり	北海道	札幌第一高校	03	31.96		
6	10	03019935	増田 さくら	北海道	旭川明成高校	05	44.67		
7	18	03019207	堀川 七桜	北海道	旭川明成高校	05	89.32		
8	1	03018666	朝日 美依奈	北海道	旭川明成高校	04	29.17	29.17	30.20
9	12	03004152	村松 晶子	北海道	札幌アルペンスキースポーツ少	81	31.52	31.52	30.75
10	9	03019024	山田 悠可	北海道	東海大学附属札幌高校	05	55.58		

スタート時点の上位5名

競技 結果	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名		S A J ポイント
1	3	03012657	押切 葵	学連	日本大学	00	12.91
18	14	03017583	村田 ひかり	学連	関西学院大学	02	20.93
2	5	03017319	平地 佳奈子	北海道	札幌第一高校	03	22.21
17	2	03017302	布目 朱理	北海道	旭川明成高校	03	27.31
8	1	03018666	朝日 美依奈	北海道	旭川明成高校	04	29.17

合計		
スタート時点のポイント上位5名 (B)	112.53	
フィニッシュ時の上位10名のポイント上位5名 (A)		126.45
該当選手のレースポイント (C)		79.71
ペナルティ計算 (A+B-C)/10=>	15.927	
四捨五入	15.93	
加算値	3.00	
ペナルティ計算値	18.93	
適用ペナルティ	23.00	

技術代表 神崎 信彦

[JPN]

2022/01/23 / カムイスキーリンクス

5130

GL9 / 1

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO



JAPAN AIRLINES

あたらしいを、あたりまえに
J:COM

北海道エネルギー





ATTENDANCE LIST
アテンダンスリスト
PRÄSENZLISTE



Competition / 競技会 / Veranstaltung
The 6th SAA Cup Alpine GS Race
第6回 旭川スキー連盟杯ジャイアントスラローム競技大会 L M

Team Captains' Meeting of / チームキャプテン会議開催日時 / Mannschaftsführersitzung vom
2022/01/22 15:¹⁵~~00~~~ オンラインによるミーティング (Zoom)

Organizing Committee 組織委員会 Organisationskomitee	Jury ジュリー Jury
安達 侔 <i>安達 侔</i>	技術代表 神崎 信彦 <i>神崎 信彦</i>
佐藤 健児 <i>佐藤 健児</i>	競技委員長 高橋 健一 <i>高橋 健一</i>
	主審 男子: 川口 城二 <i>川口 城二</i>
	主審 女子: 栗栖 成美 <i>栗栖 成美</i>

Team Captains チームキャプテン Mannschaftsführer			
*		*	
	<i>Zoom オンラインミーティング</i>		

Guests ゲスト Gäste	

* **Countries by entry**
エントリーした所属国
Länder je nach Anmeldung



MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL

L ■ M ■ GS



Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時			22/01/2022		
Mannschaftsführersitzung vom					
JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA/テクニカルデータ / TECHN. DATEN Run / manche / Lauf 1st/1ère/1. 2nd/2ème/2.		
TD	KANZAKI Nobuhiko	JPN	Name of course/コース名/Name der Strecke	白樺第2コース	
Referee/主審 Schiedsrichter	MEN TAMAGAWA Yuuske WOMEN OSHIKIRI Keiji	JPN	Start/スタート地点 / Start	570 m	
Assistant Referee/副審 /SR-Assistent**)			Finish/フィニッシュ地点/Ziel	280 m	
Chief of Race/競技委員長 / preuve/Rennleiter	TAKAHASHI Kenichi	JPN	Vertical drop / 標高差 Höhendifferenz	290 m	
Start Referee/スタート 審判/Startrichter*)	YAMADA Ayakazu	JPN	FIS Hom. No./FISコース公認番 号/FIS Hom. Nr.	FIS 7714/01/05	
Finish Referee/フィニッシュ審 判 /l'arrivée /Zielrichter*)	KAWAI Hideaki	JPN	Length/コース全長 Länge**) m	Factor / F値 Faktor F :	
1st RUN/ 1 本目/1. LAUF		Nat	2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF		Nat
Course Setter/ ター Kurssetzer	MEN SHINOHE Tomoyai	JPN	Course Setter/ ター Kurssetzer	MEN OSHIKIRI Keiji	JPN
	WOMEN TAMAGAWA Yusuke	JPN		WOMEN AMINO Masanobu	JPN
Forerunners/前走者/Vorläufer M			Forerunners/前走者/Vorläufer L		
- A -	MATUOKA Sora	JPN	- A -	MATUOKA Sora	JPN
- B -	ISHIKAWA Yamato	JPN	- B -	ISHIKAWA Yamato	JPN
- C -	MATUZAWA Shion	JPN	- C -	MATUZAWA Shion	JPN
- D -	IMAMURA Shion	JPN	- D -	IMAMURA Shion	JPN
- E -	HUKUDA Mizuki	JPN	- E -	OGAWA Reina	JPN
- F -			- F -		
Number of gates/旗門数	1st 37 (35)		Number of gates/旗門数	1st 37 (35)	
Anzahl Tore	2st 38 (36)		Anzahl Tore	2st 39 (36)	
Weather Forecast/天気予報			cloudy		
Wetterprognose					
Opening times of race office/レースオフィス業務時間			6 : 00 ~ 15 : 30		
Öffnungszeiten Wettkampfbüro					
Miscellaneous/その他/Verschiedenes					
<ul style="list-style-type: none"> ・インスペクション時やフィニッシュ後には、必ずフェイスマスクまたはマスクを着用のこと。(レストラン等の施設内では必ずマスク着用のこと) ・スキー場への来場時、体温チェックシート提出(14日前:選手はBib番号記載) ・一般コース高速滑走禁止 ・スキーや荷物の放置禁止 ・大会運営への協力について(選手・コーチ) →ウエア降ろしの選手へのコース整備依頼 ※2~3コール空ける ・駐車場は第2駐車場をご利用ください。・インスペクション中は「横滑り」(コース保全のため) ・レストランで長時間居座らないでください。 ・選手、コーチ専用リフト券販売(選手3,000円、コーチ2,500円) ※センターハウス内券売所にて、6:30~7:30のみ販売→リフト券IC化・扱い要注意! 					
Timing/計時担当/Zeitmessung			Signature of Race Secretary/ レースセクレタリー署名		
HORI Kyogo			/Unterschrift Rennsekretär FUJIWARA Yoshimune		
Computer/コンピュータ					

*) OWG/WSC (*印はオリンピック、世界選手権のみ), **) DH/SG (**印はダウンヒル、スーパーGのみ)

cs/09.11.98/progmin.doc